

سخنرانی سیمین دانشور  
در ده شب شعرانستیتوگوته (۱۳۵۶)

# هنر بدون آزادی می میرد!

با این کلمه متین آغاز میکنم که "اسرح لی صدری ویسر لی امری و حل عقده من لسان لبقوها قولی" و دعایم برای همه شما اینست که سینه هایتان گشاده باد و گفته هایتان حجت . قصد دارم مسائل هنر معاصر را درجهان و در کشورهای جهان سوم و از آن جمله در کشور خودمان به اختصار بررسی کنم .

در "اوپانیشادها" تدوین شده در هزاره اول پیش از میلاد مسیح، در هند به این پرسش از ل وابد بر می خوریم: عالم از چه بوجود میآید و به چه منتهی میشود و این پاسخ از ل وابد را هم می خوانیم که عالم از آزادی بوجود می آید، در آزادی می آساید و در آزادی منحل می گردد. (کف زدنهاي حضار)

دفاع از آزادی، این سر وجود، مهمترین مسئله ایست که در هنر معاصر مطرح می شود. هر هنرمندی، در هر زمانی و بیش از هر زمانی در دوران ما چشم به آزادی داشته است، کوشیده است از آن دفاع کند و با آن برسد و هنرمند راستین امروز رسالت دارد که برای احقاق این حق بزرگ نژاد شریف انسانی تا پای جان بکوشد.

در بسیاری از کشورها و همچنین در کشور خودمان دیده ایم که هنرمندان واقعی با وجود عوامل بازدارنده، این رسالت مهم را از یاد نبرده اند و در حد توان خود کوشیده اند تاسنگی از دیواره بلند باروهای را بکنند و به آب روان دامنه قلعه بیافکنند، یا این امید که صدای آب یعنی آزادی را بشنوند.

سخن را باستایش آزادی، فتح باب می کنم، به این امید که این حق برای هنرمندان و همگان همواره باز شناخته شود. نگاهی میاندازم به جریان های هنری معاصر که ریشه در غرب دارد و بعلت غرب زدگی در شرق هم شاخه و برگ کرده است. ممکن است تعداد زیادی از شما آنچه می گوییم را بدانید. در این صورت با هم مسائل را مرور کرده ایم . ضمنا در این گفتار، از برداشت های هنری **لوکاچ** سود فراوان برده ام . ممکن است آثار لوکاچ راهم خوانده باشید، یک بار دیگر به روئوس مطالب نظر میاندازیم .

اولین پرسشی که مطرح می شود اینست: آیا هنر معاصر هنر زشتی است؟ چرا هنرمندان معاصر کاوش درباره زیبائی را رها کرده اند و از نمایاندن زیبائی، که تاکنون آفرینش آن ماموریت هنر بوده است امتناع ورزیده است؟ آیا جواب این پرسش چنین نیست که زمانه ما، زمانه زشتی است و خشونت و ترس و سلب آزادی و تنهائی و گمگشتنگی واز خود بیگانگی

بشری و پناه بردن به جنسیت و الزام مبارزه دائمی و استعمار برآن حکمرو است؟ هنر بطور کلی یک نوع بлагت، یعنی بیان بر مبنای دریافت هنرمند از جهان و زندگی است. آنچه در هنرمند حالت و احساس میانگیزد به بیان میانگامد، و بیان هنرمند معاصر ناگزیر پراز تلخی است. اگر بعلل بازدارنده هزار گونه سخن بزرگ و لب خاموش نداشته باشد.

سه جریان مهم هنری در جهان امروز وجود دارد که در خور مطالعه است. شک نیست که ممکن است شیوه‌های گذشته و حتی طرز تفکر و جهان بینی‌های دیرینه میان بسیاری از هنرمندان وجود داشته باشد. درکشور خود ما هنوز تعدادی از هنرمندان رمانیک و خیال پردازند. سبک نئوکلاسیک، یعنی توجه به ایده‌آل‌های متعالی، در همین زمان ما، بسی هنرمندان شایسته به جهان عرضه داشته است، مثل الیوت. امپرسیونیسم، اکسپرسیونیسم و سمبولیسم و کوبیسم و سورئالیسم هنوز کهنه نشده. درکشور خود ما خیلی‌ها را تویست داغ می‌کند. مذهب هنوز ملهم بخش عظیمی از آفرینش‌های هنری در سرتاسر جهان است. مسیحیت، بویژه کاتولیسم، اسلام، بودائی گری، مذهب یهود و جهان نگری‌های ابتدائی هنوز بسیاری آثار هنری عرضه میدارند.

من در این گفتار به سه جریان هنری معاصر اشاره می‌کنم که حاکم بر هنر زمانه، خاصه ادبیات اند. رئالیسم یا واقع گرایی انتقادی، رئالیسم سوسیالیسم، هنر مدرن.

هنر مدرن ضد رئالیسم و نوگرایی است. هنر بورژوازی معاصر در ادبیات واقع گرا و در آخرین حد تکامل خود واقع گرای انتقادیست. رئالیسم روانی متاثر از مکتب روانشناسی فروید و پیروان او نیز باین جریان هنری وابسته است. اما واقع گرایی سوسیالیسم تحقق یافتن و گسترش سوسیالیسم را مد نظر دارد.

در هرجریان هنری، بهره‌جهت، انسان هسته مرکزی محتوای آثار هنری است. ارسسطو گفته است انسان حیوانی است اجتماعی. راست است. هستی فی النفس انسان را از محیط اجتماعی و تاریخی او نمی‌توان متمایز شمرد. این را هگل گفته است. انسانی که در هنر مدرن مطرح می‌شود، ذاتاً ناتوان و غیر اجتماعی و تنهاست. در واقع گرایی سوسیالیستی انسان کشمکشهای فردی در برابر تضادهای اجتماعی است. در هنر مدرن کافکا پیش کسوت است و رئالیسم انتقادی در ادبیات، غولاهای همچون تولستوی و بالزاک و تا حدی دیکنر پرورانیده است. اما واقع گرایی سوسیالیستی هنوز در آغاز راه است. در واقع گرایی، بطور کلی هم برون گرایی و هم درون گرایی می‌تواند وجود داشته باشد. واقع گرایان برون گرا فرد و کشمکشهای شخصی او را بطور عینی نشان میدهند. اما درون گرایی به درون فرد و دهنيات او در برابر خصلت‌های اجتماعی توجه می‌کند. رئالیست‌های انتقادی بهر دو شیوه نظر دارند و جالب اینست که طبقه‌ای را که خود از آن برخاسته است از درون طبقات دیگر و از برون مینگرد. مثلاً تولستوی هر چند کوشش دارد به درون دهقانان استثمارشده راه بیابد، باز آنها را از بیرون نشان میدهد. اما به طبقه اشراف که خودش جزو آنهاست از درون می‌نگرد. واضح است که ساختمان اجتماعی پدیده ایست پویا. چرا که گذشته از حال و آینده درس می‌گیرد. جالب اینست که غالب هنرمندان تجارت زمان حال را از درون توصیف می‌کنند و گذشته و آینده را از برون بیان می‌نمایند. زمان حال کلید درک گذشته است، اما کلید پیش بینی آینده الزاماً نیست. در واقع گرایی انتقادی دورنمای آینده را بسختی می‌توان مجسم ساخت. اما در واقع گرایی سوسیالیستی امکان این دور نما هست. چرا که موازین این طرز فکر عملی است و اساساً مبنای این طرز تفکر درک آینده است. آرزوی هر هنرمند واقع گرا توصیف

تمامیت یک جامعه و عوامل تعیین کننده آن جامعه است. اینگونه ادراک وقتی صورت می‌گیرد که تمام جنبه‌ها، تمام الزامات و تمام عوامل تعیین کننده یک جامعه مورد بررسی قرار گیرد. این ادراک هم عمقی است و هم سطحی، هم به حقیقت مربوط است هم به واقعیت. اما چنین ادراکی آسان نیست. تنها باز ادراک موفق شد با کل آثارش جامعه فرانسوی زمان خود را تا حد زیادی توصیف نماید. هنرمند بهره‌جست یک نگرش فلسفی دارد. در زمان ما غیرازجهان بینی فلسفی مارکسیسم و سوسیالیسم، به نگرش فلسفی اگزیستانسیالیسم نیز باید اشاره کرد. هنرمند گرایش فلسفی خود را در واقعیت بیکرانی منعکس می‌کند و احتمالاً به کشف تازه‌ای دست می‌یابد و این کشف را بیان میدارد. در این بیان عوامل زیر موثر است:

جامعه‌ای که هنرمند در آن بالیده، سنتهای آن جامعه، آثار هنری گذشته و میراث‌های فرهنگی آن جامعه که فضای فکری و روحی هنرمند را سیراپ کرد، اینک هدف هنرمند مطرح می‌شود. **هنرمند راستین آزادخواه است** و علیه نابسامانی‌های جامعه خود مبارزه می‌کند و وقتی باعوامل بازدارنده مواجه می‌شود، محاکوم به خاموشی می‌شود و بهره‌جست دیگر نمیتواند واقع گرا باشد. هنرمند اینک به ابهام و سمبول پناه می‌برد و اقلیتی می‌شود که اکثریت حرفش را نمی‌فهمد، و هر وقت میان اقلیت و اکثریت فاصله افتاد درخت هنر می‌پژمرد. **حکومت‌ها هرقدر هم حسن نیت داشته باشند، نمیتوانند برای هنرمند تصمیم بگیرند و الگو و دستور العمل تعیین کنند.** متأسفانه و حتی در کشورهای سوسیالیستی اجازه انتقاد به هنرمندان نمیدهد.

اما واقعیت در هنر مدرن چگونه است؟ واقعیتی است دقیق، شباه آسا، تحریف شده، تغییر شکل یافته. هنرمند مدرن ممکن است جزئیات واقعی را برگزیند اما در ذهن خود از این جزئیات یک دنیا کابوس زده و پرازدله ره می‌سازد. من بدلایل خاصی چون هنرمندان الان در کشور ما خیلی تائید می‌شود از طرف مقامات، خیلی راجع به هنرمندان صحبت می‌کنم و محکوم می‌کنم؛ برای اینکه این هنری که لانه می‌شود فعلاً در کشور ما. در هنرمندان تکیه بر تنهایی انسان است. تنهایی می‌تواند موضوع هنرهای واقع گرا هم باشد. در این جهانی که از هم گسیخته، یک شکل و مأشینی شده و ضمناً نمای انعدام بشریت با جنگ هسته‌ای دربرابر چشم ماست، تنهایی یک پدیده ناگزیر هستی همه ماست؛ اما تنهایی که در هنر نو مطرح می‌شود یک سرنوشت بی‌چون و چرای بشری شده است. تیدگر کفته است "بشریه هستی پرتاب شده است" انسانی که در هنر مدرن مطرح می‌شود واقعاً به هستی پرتاب شده است و تنهایی یک واقعیت گریز ناپذیر هستی اوست. نمی‌تواند با دیگران و اشیاء خارج ارتباط برقرار نماید و اگر با دیگران تماس می‌یابد به شیوه‌ای سطحی است و در عین این تماس از افکار درونی خود منفک نیست. ضمناً یقین و اصل وجودی انسان تنها و ناتوانی که در هنرمندان مطرح می‌شود غیرممکن است. اینگونه انسان تاریخ ندارد، زندگی اش محدود به حدود تجربیات حسی خودش است. در تماس با جهان تکامل نمی‌یابد، به جهان شکل نمی‌دهد و خودش هم شکل نمی‌گیرد و اینجاست که هنر تجریدی و انتزاعی می‌شود. اینجاست که نیست انگاری یعنی نیهیلیسم مطرح می‌گردد. اینجاست که هیچ گرایان و نیست انگاران می‌گویند که ما محکوم در هیچی ابدی هستیم و چیزی بیش از حباب‌های صابون نیستیم که بر سطح یک حوض گل آلود می‌ترکد و صدای خفیفی ایجاد می‌کند که ما آنرا هستی می‌نمامیم.

محتوای دیگر هنر مدرن دله ره است. تجربه سرمایه داری برای هنرمندان مدرن احساس دله ره، بیزاری، انزوا، نامیدی و انحراف ببار آورده است. اما آیا باید دله ره را بعنوان یک مشخصه اصیل انسان امروزی بپذیریم؟ یا بقول "بودا" رستگاری را آزادی از اضطراب بدانیم؟

شک نیست که قبول دلهره بعنوان یک اصل حاکم بر زندگی، خود به بینوایی و حقارت و تحریف تصویر بشری می‌انجامد و فرد برای آزادی از اضطراب یا از بین بردن آن به خوارشمردن کار مقدرات و مقدرات یعنی جنسیت بعنوان علت وجودی هستی پناه می‌برد و اثر هنری حاصل از چنین راه حل هائی بقول "لوکاچ" جهان و هستی را یک فیلم هزل آمیز نشان می‌دهد، که غالباً ناتوانی یا انحراف جنسی درون ما به غم انگیز آن است. متاسفانه در کشورهای جهان سوم و همچنین در کشور ما غالباً این گونه هنرو اینگونه راه حل‌ها تلویحاً و گاه رسمای تائید می‌شود. رجوع بفرمائید به جشن‌های هنری که در کشور ما برپا می‌شود. ( خسته نشده باشید ، خود من خسته شدم! )

### ( خنده و مهمه حضار و جواب : نه )

محتوای دیگر هنر مدرن در دشناسی و بیمارگونگی است؛ و این امر بعلت کیفیت ملاں آور زندگی در نظام سرمایه داری است. نگاهی به تاریخ هنر نشان می‌دهد که هنر غالباً از درد و رنج سرچشم می‌گرفته است. "بودا" گفته است اگر رنج را در قرون متمادی مورد توجه قرار دهد خواهید دید که اشکهای مردم برای عدم رضایت هایشان و ناکامی هایشان برابر با آبهای چهار اقیانوس است. اما همین بودا گفته است "که حتی خدایان نمی‌توانند مردی را که بر خود تسلط یافته است شکست بدنه" دو باره این را می‌خوانم، حتی خدایان نمی‌توانند مردی را که بر خود تسلط یافته است شکست بدنه.

### ( کف زدن و مهمه حضار )

#### - ( راستش منظر همین دست زدنها بودم که یک خورده آب بخورم )

خوب ، اما در دشناسی هنر مدرن نوع دیگری است و تسلطی بر درد هم وجود ندارد. در دشناسی هنر مدرن ریشه روانی دارد و سرخ این رشته درازبه فروید میرسد. نا بهنجاری‌های شخصیت ، دلهره ، انحراف جنسی ، حالات روحی هنرمندان مدرن است و اعتراض به مفاسد جامعه میان هنرمندان مدرن بصورت گریز به بیماری روانی مطرح می‌شود که خود انحراف دیگری است. کافکا شاید کاملترین هنرمند مدرن باشد ، اما انسانی که او بما معرفی می‌کند ، مگسی است که بدام افتاده است. اینکه از بد حادثه به نومیدی پناه ببریم ، هراس تازه‌ای را آزموده ایم. انسانی که امید را از دست می‌دهد و هدفی در زندگی ندارد و از واقعیت روی بر می‌گرداند و به دنیای ذهنیت انباسته از تنهایی و دلهره و هیچ انگاری پناه می‌برد و زندگیش در کسالت مطلق می‌گذرد؛ یا به یک حیوان درنده تبدیل می‌شود ، یا به یک موجود پوچ بی‌حاصل. باز اشاره میدهم به یک جشن هنری که یک آقای هنرمندی ، هنرمند مدرنی اون اسکاندال با روزنامه نگاران را راه انداخت. ببخشید اسکاندال می‌گوییم ، آن افتضاح را راه انداخت. هنر چنین آدمی از پرسیکتیو محروم است. معذرت می‌خواهیم لغت فرنگی بکاربردم ، یعنی علم دوری و نزدیکی. ولی پرسیکتیو یک خورده بزرگتر از این است. در حالی که میدانیم که کلید بهم پیوستگی اثر هنری پرسیکتیو است. پرسیکتیو جهت و محتوای هنری را روشن می‌کند و رشته روایات با جزئیات را بهم می‌پیوندد و جهت رشد و تکامل شخصیت‌های روایت را تعیین می‌کند. اما هنرمند مدرن با نادیده گرفتن پرسیکتیو به اجتماع پشت پا می‌زند و از چاه به چاله می‌افتد و در آخرش دست و پائی که می‌زند به تمثیل تن می‌دهد. تمثیل او توصیف حد کمال بیگانگی او از واقعیت عینی است. نفی هرگونه معنای ذاتی جهان و انسان است؛ و اینجاست که پوچی مطرح می‌شود. مسئله دیگری که باین پوچی دامن می‌زند ، مسئله مواجهه بشر با جنگ‌های هسته‌ای است که یک تقدیر تاریخی انسان دوران ماست. اما آیا زندگی انسان در واقع هیچ و پوچ است؟ زندگی که در آن وقوف و آگاهی

و در بافت هنرمندانه واقعیت حتی نسبت به جنگ‌های اتمی موجود است، نمی‌تواند پوچ باشد. زندگی که در آن امید و دوستی و عشق و گل و شعر و موسیقی هست نمی‌تواند پوچ باشد. زندگی که در آن مبارزه هست، بشرطی که راه آن مبارزه با حق و حقیقت سنگ فرش شده باشد نمی‌تواند پوچ باشد.

### (کف زنهای ممتد حضار)

(روم زیاد میشه‌ها ، شما اینقدر دست می‌زنید)

بشر همواره در آرزوی یک جامعه ایده آل بوده است. همواره درباره وضع موجود شک کرده است. همواره خواسته است تعالی بیابد که ارزش‌های آینده را کشف بکند و اگر هنرمندان وضع موجود را صادقانه یا به انتقاد منعکس کرده اند، خواسته اند مصابه هایی بسازند برای عروج به پلکانی بالاتر و والاتر .

"نردبان آسمان است این کلام - هر که از آن بگذرد آید به بام "

مدت هاست که طغیان انسان دوستانه بر علیه سرمایه داری مطرح است. مدتهاست بشر چشم به سوسياليسیم دارد، مدتهاست که مردم گرائی هنرمندان را بخود جلب کرده است. جذابیت مردم گرائی در هنر بعلت تاکیدی است که این جهت فکری بر حق و عدالت و منطق همدردی و دیگر یابی می‌کند.

اما مسئله دوران. دیگر طرح تضاد میان سوسياليسیم و سرمایه داری نیست. تضاد عده فعلی تضاد میان جنگ و صلح است. نخستین وظیفه هنرمند امروزی طرد دلهره و گشودن راه نجاتی برای بشریت است. راه نجات بشریت الزاماً گرویدن به "ایسم"‌های غربی نیست. راه نجات در بررسی همه جانبه کلیه نهادهای اجتماعی و راه و رسم زندگی بشر فعلی و شک در باره هر روشی است که آزادی نژاد شریف انسانی را سلب میکند. (کف زدن حضار)

اما کشورهای جهان سوم که بعلت استعمار، تزدیکی راهها، نفوذ وسائل ارتباط جمعی و ترجمه‌ها غرب زده شده است و هنرهای سنتی و بومی خود را بدبست فراموشی سپرده اند باید بیاورند که راه هنر شامل گذشته و حال و آینده می‌شود. اشکالی نمی‌بینم که از دیگران بیاموزیم، اما گذشته خود را انکار نکنیم و نسبت بآن بیگانه بناسیم و دورنمای آینده را نه با فریق‌گی نسبت به غرب و از خود بیگانگی، بلکه با آزادی و اعتقداد به شرافت و حیثیت انسانی طرح ریزی کنیم.